

รายงานข้อมูลวัคซีน

Polio Vaccine

วัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ

สิ่งที่ควรทราบ

1. โรคโปลิโอคืออะไร

โปลิโօเป็นโรคที่เกิดจากเชื้อไวรัส เชื้อเข้าสู่ร่างกายทางปาก โดยปกติแล้วเชื้อจะไม่ทำให้เกิดอาการป่วยรุนแรง แต่บางครั้งอาจทำให้เป็นอัมพาตได้ (ไม่สามารถยืนแขวนหรือขาได้) และอาจเป็นสาเหตุให้เกิดโรคไข้สูมองและไข้สูมอง (การระคายเคืองของเยื่อบุสมอง) โรคนี้สามารถทำให้หักดิบหรือเสื่อมชาตัวได้โดยมีภาวะท่าให้กล้ามเนื้อที่ช่วยหายใจเป็นอัมพาต

โปลิโօเคยเป็นโรคที่รุนแรงที่สุดในสหราชอาณาจักร เมริกา ทำให้เป็นอัมพาตและคร่าชีวิตผู้คนเป็นพัน ๆ ในแต่ละปี ก่อนหน้าที่จะเริ่มมีวัคซีนใช้

2. ทำไมต้องฉีดวัคซีน

วัคซีนโปลิโօเชื้อตาย (IPV) สามารถป้องกันโรคโปลิโօได้

อดีต: ในปี 1916 โปลิโօระบาดในสหราชอาณาจักรทำให้มีผู้เสียชีวิต 6,000 คน และเป็นอัมพาตอีก 27,000 คน ปี 1950 ช่วงต้น ๆ มีรายงานการเกิดโรคโปลิโօมากกว่า 25,000 รายในแต่ละปี วัคซีนป้องกันโรคโปลิโօเกิดขึ้นในปี 1955 ถึงปี 1960 มีรายงานจำนวนของผู้ที่เป็นโปลิโօลดลงเหลือประมาณ 3,000 ราย และถึงปี 1979 มีเหลือประมาณ 10 ราย ความสำเร็จของวัคซีนป้องกันโรคโปลิโօในสหราชอาณาจักร ดูดีมาก จนวนเวียนให้หัวใจโลกพากยามที่จะขจัดโรคโปลิโօให้หมดสิ้นไป

ปัจจุบัน: โปลิโօได้ถูกขจัดให้สิ้นไปจากสหราชอาณาจักรแล้ว แต่โรคนี้ยังเกิดขึ้นอยู่ทั่วไปในบางส่วนของโลก เพียงแค่มีผู้ที่ติดเชื้อไวรัสโปลิโօเพียงคนเดียวเดินทางกลับมานำจากประเทศอื่นก็สามารถนำเชื้อกลับมาที่นี่ได้โดยง่าย หากพวกร่างกายไม่ได้รับการคุ้มครองจากวัคซีน หากความพยายามที่จะขจัดโรคนี้ให้สิ้นไปจากโลกประสบความสำเร็จ เราอาจไม่ต้องการวัคซีนป้องกันโรคโปลิโօในวันหนึ่งข้างหน้า จนกว่าจะถึงวันนั้นเราจำเป็นต้องให้เด็ก ๆ ของเรารับวัคซีนไว้ก่อน

3. ใครควรได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโօและเมื่อไร

IPV เป็นการฉีดให้ที่ขาหรือแขนขึ้นอยู่กับอายุ อาจให้ร่วมกับการฉีดวัคซีโนื่น ๆ

เด็ก

เด็กควรได้รับการฉีด IPV 4 ครั้งตามอายุต่อไปนี้:

- หนึ่งเข็มที่อายุ 2 เดือน
- หนึ่งเข็มที่อายุ 4 เดือน
- หนึ่งเข็มที่อายุ 6-18 เดือน
- ฉีดกระตุ้นอีกหนึ่งเข็มที่อายุ 4-6 ขวบ

วัคซีนผสมบางชนิด (มีวัคซีนหลายชนิดอยู่ในเข็มเดียวทั้งนั้น) มี IPV ผสมอยู่ เด็กที่ได้รับวัคซีนชนิดนี้ควรได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคโปลิโօอีกหนึ่งเข็ม (5) โดยไม่มีปัญหาแต่อย่างใด

ผู้ใหญ่

ผู้ใหญ่ที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป ส่วนมากไม่ต้องฉีดวัคซีนโปลิโօ เพราะได้รับการฉีดตั้งแต่เด็ก ๆ แล้ว แต่ผู้ใหญ่บางคนมีความเสี่ยงสูงและควรพิจารณาที่จะรับการฉีดวัคซีนโปลิโօด้วย:

- (1) ผู้ที่จะเดินทางไปยังประเทศต่าง ๆ ของโลกที่ยังมีโรคโปลิโօอยู่
- (2) ผู้ที่ทำงานในห้องปฏิบัติการซึ่งอาจต้องสัมผัสรักษาเชื้อไวรัสโปลิโօ และ
- (3) เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ที่ให้การรักษาผู้ที่อาจเป็นโรคโปลิโօ

ผู้ใหญ่ที่อยู่ในกลุ่มหัวข้อนี้:

- ผู้ใหญ่ที่ยังไม่เคยได้รับวัคซีนป้องกันโปลิโօควรได้รับการฉีด IPV 3 ครั้งคือ:
 - 2 ครั้งห่างกัน 1 ถึง 2 เดือน และ
 - ครั้งที่สาม 6 ถึง 12 เดือนหลังจากครั้งแรก
- ผู้ที่เคยได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโปลิโօเข้มที่ 1 หรือเข้มที่ 2 มาแล้วในอดีต ควรได้รับการฉีดวัคซีโนื่นอีก 1 หรือ 2 เข็ม ไม่ว่าท่านจะเคยฉีดมาแล้วเป็นเวลานานแค่ไหนก็ตาม
- ผู้ที่เคยได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโปลิโօมามากกว่า 3 ครั้งในอดีต อาจจะฉีด IPV เพื่อเป็นการกระตุ้นอีก 1 ครั้งได้

แพทย์ของท่านสามารถให้ข้อมูลเพิ่มเติมได้



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

4. บุคคลบางคนไม่ควรฉีดวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอหรือควรจะหลีกเลี่ยงก่อน

บุคคลเหล่านี้ไม่ควรฉีด IPV:

- บุคคลที่เคยมีอาการแพ้อาหารอย่างรุนแรง (อันตรายถึงชีวิต) ต่อส่วนผสมของ IPV รวมถึงยาปฏิชีวนะ นีโน้มายชิน สเตโรโนมายชินหรือ โพลีมายชินนี ไม่ควรฉีดวัคซีนป้องกันโปลิโอ แจ้งให้แพทย์ทราบหากท่านมีอาการแพ้อาหารอย่างรุนแรง
- บุคคลที่มีปฏิกิริยาแพ้อาหารอย่างรุนแรงเมื่อครั้งที่ฉีดวัคซีนโปลิโอก่อนหน้านี้ไม่ควรที่จะรับการฉีดครั้งต่อไป

บุคคลเหล่านี้ควรรอไปก่อน:

- บุคคลที่ป่วยปานกลางหรือป่วยหนักเมื่อถึงกำหนดที่จะต้องฉีดวัคซีนนี้ โดยปกติแล้วควรรอให้หายก่อนจึงค่อยฉีดวัคซีนโปลิโอ สำหรับผู้ที่ป่วยเล็กน้อย เช่นเป็นหวัดสามารถฉีดวัคซีนได้

กรุณารอสังเกตอาการจากแพทย์ของท่าน

5. อันตรายจากวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอดีอะไว

บางคนที่ได้รับการฉีด IPV อาจมีการระคายที่บริเวณที่รับการฉีด ไม่เคยปรากฏว่า IPV จะเป็นต้นเหตุให้เกิดปัญหาอย่างรุนแรง และคนส่วนมากไม่เคยมีปัญหาเกี่ยวกับวัคซีนนี้

อย่างไรก็ตาม芽อาจมีผลข้างเคียงที่รุนแรงได้เป็นต้นว่า เกิดปฏิกิริยาแพ้อาหารอย่างรุนแรงหรือถึงเสียชีวิตได้ อัตราเสี่ยงของวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอดีอะไวที่จะทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงมีอยู่มาก ๆ

6. จะทำอย่างไรถ้าเกิดมีอาการแพ้พอประมาณหรือแพ้อาหารอย่างรุนแรง

สิ่งที่ควรสังเกต

- อาการผิดปกติต่าง ๆ เช่นปฏิกิริยาแพ้อาหารอย่างรุนแรง มีไข้สูง หรืออาเจียน ที่เปลี่ยนไป หากมีปฏิกิริยาแพ้อาหารอย่างรุนแรงเกิดขึ้น จะเกิดภายใน 2-3 นาที ถึง 2-3 ชั่วโมงภายหลังจากการฉีดวัคซีน อาการที่แสดงให้ทราบถึงปฏิกิริยาแพ้อาหารอย่างรุนแรงรวมทั้งการหายใจลำบาก อ่อนเพลีย เสียงแหบ หรือหายใจมีเสียงดัง หัวใจเต้นเร็ว ลมพิษ เวียนศีรษะ ชื้ดขา หรือ คอ弯曲

สิ่งที่ควรปฏิบัติ

- โทรปรึกษาแพทย์หรือพาคนป่วยไปพบแพทย์ทันที
- บอกแพทย์ว่ามีอะไรเกิดขึ้น วันที่ เวลาที่เกิดขึ้น และได้รับการฉีดวัคซีนเมื่อไร
- ขอให้แพทย์ของท่านเขียนรายงานเกี่ยวกับผลข้างเคียงที่เกิดขึ้นจากวัคซีนลงในแบบฟอร์ม Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) หรือยื่นรายงานผ่าน VAERS เวปไซท์ที่ www.vaers.hhs.gov หรือโดยทางโทรศัพท์ที่หมายเลข 1-800-822-7967 VAERS ไม่ได้ให้คำปรึกษาทางด้านการแพทย์

7. โปรแกรมช่วยเหลือชดเชยสำหรับการได้รับอันตรายจากวัคซีนแห่งชาติ

โปรแกรมช่วยเหลือชดเชยสำหรับการได้รับอันตรายจากวัคซีนแห่งชาติ (The National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 1986

ท่านใดที่เชื่อว่าท่านได้รับบาดเจ็บจากวัคซีนสามารถศึกษาเกี่ยวกับโปรแกรมและการยื่นคำร้องได้โดยการโทรศัพท์ที่หมายเลข 1-800-338-2382 หรือเยี่ยมชมเวปไซท์ของ VICP ที่ www.hrsa.gov/vaccinecompensation

8. สามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมได้อย่างไร

- ถามแพทย์ของท่านซึ่งสามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับวัคซีนจากใบแทรกในกล่องวัคซีนหรือแนะนำแหล่งความรู้จากที่อื่นได้
- โทรศัพท์หาสาธารณะสุขท้องถิ่นหรือของรัฐ
- ติดต่อศูนย์ควบคุมและป้องกันโรค Centers for Disease Control and Prevention (CDC) :
 - โทร 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) หรือ
 - เยี่ยมชมเวปไซท์ของ CDC ที่ www.cdc.gov/vaccines

Vaccine Information Statement (Interim)

Polio Vaccine

11/8/2011

Thai



42 U.S.C. § 300aa-26